Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2104

25.9.2024

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/2104

z 27. júna 2024,

ktorým sa dopĺňa delegované nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o prípady, keď môžu príslušné orgány požadovať od prevádzkovateľov, aby oznámili príchod určitého tovaru vstupujúceho do Únie, a o podmienky, za ktorých tak môžu urobiť

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ([1]), a najmä na jeho článok 45 ods. 4,

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) 2017/625 sa stanovuje rámec úradných kontrol a iných úradných činností na overenie dodržiavania právnych predpisov Únie týkajúcich sa agropotravinového reťazca. Uvedený rámec zahŕňa úradné kontroly zvierat a tovaru vstupujúcich do Únie.

(2) V článku 47 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa od členských štátov vyžaduje, aby na určených hraničných kontrolných staniciach vykonávali úradné kontroly každej zásielky kategórií zvierat a tovaru uvedených v danom ustanovení. V prípade takýchto zvierat a tovaru sa každá zásielka musí vopred oznámiť a skontrolovať na hraničných kontrolných staniciach, pričom sa použije jednotný vstupný zdravotný doklad uvedený v článku 56 nariadenia (EÚ) 2017/625. Jednotný vstupný zdravotný doklad sa musí vložiť do systému riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC), ktorý zriadila a spravuje Komisia v súlade s článkom 131 ods. 1 uvedeného nariadenia.

(3) Podľa článku 44 nariadenia (EÚ) 2017/625 členské štáty pravidelne na základe rizika a s vhodnou frekvenciou vykonávajú úradné kontroly zvierat a tovaru vstupujúcich do Únie, na ktoré sa neuplatňujú články 47 a 48 uvedeného nariadenia. Vhodná frekvencia sa určí s prihliadnutím na kritériá stanovené v článku 44 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625 a v prípade prípravkov na ochranu rastlín aj na kritériá stanovené v článku 24 ods. 2 uvedeného nariadenia. Ak sa takéto úradné kontroly vykonávajú, musia vždy zahŕňať kontrolu dokladov a musia zároveň zahŕňať identifikačné kontroly a fyzické kontroly v závislosti od rizika pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, pre kvalitu životných podmienok zvierat alebo, pokiaľ ide o geneticky modifikované organizmy (GMO) a prípravky na ochranu rastlín, aj pre životné prostredie.

(4) V súlade s článkom 44 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 sa úradné kontroly tovaru vstupujúceho do Únie z tretích krajín, na ktoré sa nevzťahujú články 47 a 48 uvedeného nariadenia, majú vykonávať okrem iného na hraničnej kontrolnej stanici.

(5) Určitý tovar vstupujúci do Únie z tretích krajín predstavuje riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, pre kvalitu životných podmienok zvierat alebo, pokiaľ ide o GMO a prípravky na ochranu rastlín, aj pre životné prostredie. Informácie o právnych predpisoch tretích krajín v konkrétnom sektore, o vykonávaní primeraných úradných kontrol v danom sektore príslušnými orgánmi tretích krajín alebo akékoľvek iné relevantné informácie získané z bilaterálnych kontaktov s tretími krajinami umožňujú príslušným orgánom členských štátov posúdiť záznamy o dodržiavaní požiadaviek stanovených pravidlami uvedenými v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, ktoré sú uplatniteľné na dotknutý tovar.

([1]) Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.

(6) Ak príslušné orgány na hraničnej kontrolnej stanici vykonávajú úradné kontroly uvedeného tovaru, tieto kontroly musia zahŕňať dokladové kontroly, identifikačné kontroly a fyzické kontroly. Aby sa príslušným orgánom umožnilo organizovať uvedené kontroly účinným spôsobom, ktorým sa zabráni zavlečeniu rizík do Únie, by príslušné orgány mali mať možnosť vopred dostávať štandardizované a dostatočne podrobné informácie o zásielke, aby príslušné orgány mohli okamžite a jednoznačne identifikovať zásielky, ich miesto určenia a zamýšľané použitie.

(7) Preto je vhodné doplniť nariadenie (EÚ) 2017/625 v súlade s článkom 45 ods. 4 daného nariadenia a uviesť prípady, keď príslušné orgány členských štátov môžu požiadať prevádzkovateľov, aby oznámili príchod zásielok určitého tovaru z tretích krajín, a podmienky, za ktorých tak môžu urobiť. Určenie takýchto prípadov a podmienok by malo vychádzať z posúdenia rizík pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, pre dobré životné podmienky zvierat alebo, pokiaľ ide o GMO a prípravky na ochranu rastlín, aj pre životné prostredie, ktoré súvisia s dotknutým tovarom, alebo z posúdenia záznamov o dodržiavaní požiadaviek stanovených v pravidlách uvedených v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625 uplatniteľných na dotknutý tovar. Okrem toho by sa oznámenia o príchode mali týkať zásielok tovaru, ktoré podliehajú úradným kontrolám na hraničných kontrolných staniciach v súlade s článkom 44 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625.

(8) So zreteľom na článok 133 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa oznámenia o príchode vykonávajú v systéme IMSOC. V záujme uľahčenia včasnej výmeny údajov medzi príslušnými orgánmi vykonávajúcimi sanitárne a fytosanitárne kontroly a colnými orgánmi vrátane výmeny elektronickými prostriedkami by prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku mal oznámiť príchod tejto zásielky tak, že v obchodnom kontrolnom a expertnom systéme (TRACES) integrovanom do systému IMSOC vyplní a doň vloží príslušné údaje, a to na účely postúpenia týchto údajov príslušným orgánom na hraničných kontrolných staniciach prvého príchodu do Únie a na účely prístupu colných orgánov k týmto údajom v súlade s článkom 38 ods. 1 písm. b) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/1715 ([2]).

(9) Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku by mal v oznámení o príchode poskytnúť dostatočne podrobný opis zásielky, aby príslušné orgány mohli okamžite a jednoznačne identifikovať zásielku, jej miesto určenia a zamýšľané použitie, ako sú ľudská spotreba, krmivo, vzorka, výstavná položka, materiály prichádzajúce do styku s potravinami, prípravky na ochranu rastlín alebo iné. Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku by mal navyše prostredníctvom vyhlásenia potvrdiť, že informácie uvedené v oznámení o príchode sú pravdivé a úplné. Na uľahčenie postupu a z dôvodov právnej istoty by sa informácie mali poskytovať v štandardizovanom formáte.

(10) Prevádzkovatelia zodpovední za zásielku by mali mať možnosť v štandardizovanom formáte používanom na opis zásielky uviesť, že daná zásielka sa má presunúť do zariadení na ďalšiu prepravu, ktoré boli určené v súlade s článkom 9 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2124 ([3]). Prevádzkovatelia zodpovední za zásielku by takisto mali mať možnosť uviesť, že zásielka sa má premiestniť do colných skladov uvedených v článku 240 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([4]) alebo do zariadenia na dočasné uskladnenie podľa v článku 147 ods. 1 daného nariadenia. Prevádzkovatelia by mali uviesť informácie o zásielke s odkazom na číselný znak a názov v kombinovanej nomenklatúre (KN) stanovené v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87 ([5]) a na kód integrovaného sadzobníka Európskej únie (TARIC).

(11) Podľa článku 13 nariadenia (EÚ) 2017/625 majú príslušné orgány vypracovať písomné záznamy o každej úradnej kontrole, ktorú vykonávajú, a to v papierovej alebo elektronickej podobe. V záujme uľahčenia vykonávania úradných a colných kontrol by príslušné orgány na hraničných kontrolných staniciach mali mať možnosť do oznámenia o príchode vloženého do systému TRACES doplniť písomné záznamy o úradných kontrolách zásielok a o všetkých rozhodnutiach prijatých na tomto základe vrátane rozhodnutia o zamietnutí zásielky.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek (nariadenie o IMSOC) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2124 z 10. októbra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o pravidlá pre úradné kontroly zásielok zvierat a tovaru v tranzite, zásielok určených na prekládku alebo na ďalšiu prepravu cez Úniu a ktorým sa menia nariadenia Komisie (ES) č. 798/2008, (ES) č. 1251/2008, (ES) č. 119/2009, (EÚ) č. 206/2010, (EÚ) č. 605/2010, (EÚ) č. 142/2011, (EÚ) č. 28/2012, vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/759 a rozhodnutie Komisie 2007/777/ES (Ú. v. EÚ L 321, 12.12.2019, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2124/oj).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

([5]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

(12) S cieľom zabezpečiť zodpovedajúcu úroveň bezpečnosti elektronických prostriedkov identifikácie a elektronickej certifikácie a v snahe digitalizovať a zosúladiť postup by mali elektronické oznámenia o príchode vložené do systému TRACES spĺňať normy pre elektronické podpisy a elektronické pečate na jednotlivých úrovniach zabezpečenia totožnosti stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 ([6]) a vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2015/1506 ([7]).

(13) Je vhodné stanoviť odklad začatia uplatňovania tohto nariadenia so zreteľom na čas potrebný na zabezpečenie prepojenia systému TRACES, pokiaľ ide o oznámenie o príchode stanovené v tomto nariadení, s elektronickým systémom centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo na výmenu osvedčení zriadeným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2399 ([8]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá týkajúce sa prípadov, keď príslušné orgány môžu požiadať prevádzkovateľov, aby oznámili príchod určitého tovaru vstupujúceho do Únie, na ktorý sa články 47 a 48 nariadenia (EÚ) 2017/625 neuplatňujú, a podmienky, za ktorých tak môžu urobiť.

Článok 2

Prípady, keď možno požadovať oznámenie

Príslušné orgány môžu požiadať prevádzkovateľov, aby oznámili príchod určitého tovaru, ak sú splnené tieto podmienky:

1. oznámenie je potrebné s prihliadnutím na:
   a) identifikované riziká pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, kvalitu životných podmienok zvierat alebo, pokiaľ ide o geneticky modifikované organizmy a prípravky na ochranu rastlín, aj pre životné prostredie, ktoré súvisia s príslušným tovarom; alebo
   b) záznamy o dodržiavaní požiadaviek stanovených v pravidlách uvedených v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, ktoré sú uplatniteľné na príslušný tovar;
2. príslušný tovar podlieha úradným kontrolám na hraničných kontrolných staniciach v súlade s článkom 44 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „TRACES“ je systém, na ktorý sa odkazuje v článku 133 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/625;
2. „elektronický podpis“ je elektronický podpis vymedzený v článku 3 bode 10 nariadenia (EÚ) č. 910/2014;
3. „zdokonalená elektronická pečať“ je elektronická pečať, ktorá spĺňa technické špecifikácie stanovené v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2015/1506;
4. „kvalifikovaná elektronická pečať“ je elektronická pečať v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 27 nariadenia (EÚ) č. 910/2014.

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

([7]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1506 z 8. septembra 2015, ktorým sa ustanovujú špecifikácie týkajúce sa formátov zdokonalených elektronických podpisov a zdokonalených elektronických pečatí, ktoré môžu subjekty verejného sektora uznávať, podľa článkov 27 ods. 5 a 37 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (Ú. v. EÚ L 235, 9.9.2015, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2015/1506/oj).

([8]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2399 z 23. novembra 2022, ktorým sa zriaďuje prostredie centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L 317, 9.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj).

Článok 4

Podmienky, za ktorých možno požadovať oznámenie o príchode

1. Príslušné orgány môžu požiadať prevádzkovateľov, aby oznámili príchod zásielok za predpokladu, že hraničná kontrolná stanica prvého príchodu zásielok do Únie sa nachádza na území členského štátu príslušných orgánov.

2. Oznámenie o príchode musí obsahovať:

a) štandardizované informácie opisujúce zásielky dostatočne podrobne na to, aby to príslušným orgánom umožnilo okamžite a jednoznačne identifikovať zásielky, ich miesto určenia a zamýšľané použitie v súlade s odsekom 4; a

b) vyhlásenie prevádzkovateľa zodpovedného za zásielky, ktorým potvrdzuje, že informácie uvedené v písmene a) sú pravdivé a úplné.

3. Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielky vyplní v systéme TRACES a doň vloží pre každú zásielku oznámenie o príchode v úradnom jazyku Únie členského štátu vstupu, a to na účely odoslania oznámenia príslušným orgánom hraničnej kontrolnej stanice prvého príchodu do Únie ešte pred príchodom zásielok. Členský štát však môže súhlasiť s tým, aby sa oznámenie vypracovalo v inom úradnom jazyku Únie, ako je jazyk členského štátu vstupu.

4. Oznámenie o príchode sa doplní o tieto štandardizované informácie:

a) názov, adresa, krajina a kód krajiny [podľa Medzinárodnej organizácie pre normalizáciu (ISO)] fyzickej alebo právnickej osoby odosielajúcej zásielku;

b) názov hraničnej kontrolnej stanice prvého príchodu do Únie;

c) názov a adresa fyzickej alebo právnickej osoby, ktorej je zásielka určená;

d) názov a adresa, krajina a ISO kód krajiny miesta, kam sa zásielka doručuje na účely konečnej vykládky;

e) názov, adresa, krajina a ISO kód krajiny fyzickej alebo právnickej osoby v členskom štáte, ktorá je zodpovedná za zásielku predloženú na hraničnej kontrolnej stanici;

f) druh sprievodných dokladov k zásielke, ich jedinečný kód a prípadne krajina vydania;

g) v prípade potreby odkazy na obchodné dokumenty;

h) predpokladaný dátum a čas príchodu na miesto vstupu, kde sa nachádza hraničná kontrolná stanica;

i) krajina pôvodu tovaru alebo krajina, v ktorej bol tovar vypestovaný, zozbieraný alebo vyrobený;

j) konečný dopravný prostriedok na cestu do Únie a identifikácia konečného dopravného prostriedku;

k) krajina, v ktorej bol tovar naložený na konečný dopravný prostriedok na cestu do Únie;

l) názov, adresa, krajina a ISO kód krajiny zariadení pôvodu a prípadne ich registračné alebo schvaľovacie číslo;

m) v prípade potreby kategória požadovanej teploty počas prepravy (teplota prostredia, chladené, mrazené);

n) prípadne číslo kontajnera a číslo plomby;

o) zamýšľané použitie tovaru alebo jeho kategória, ako sa uvádza v úradných certifikátoch, úradných potvrdeniach, vyhláseniach alebo obchodných dokladoch, ak sa vyžaduje;

p) informácie o zhode tovaru;

q) plánované miesto určenia zásielky po tom, ako zásielka opustí hraničnú kontrolnú stanicu, a to takto:

   i) „pre vnútorný trh“ v prípade, že zásielka je určená na uvedenie na trh v Únii;

   ii) „na tranzit“ v prípade zásielky nepovolených kŕmnych doplnkových látok neživočíšneho pôvodu a nepovolených prípravkov na ochranu rastlín určených na tranzit do tretej krajiny určenia, pričom sa uvedie názov a ISO kód tretej krajiny určenia a v prípade zásielky nepovolených produktov, ktoré prechádzajú cez územie Únie cestnou, železničnou alebo vodnou dopravou, názov výstupnej hraničnej kontrolnej stanice, ktorá sa nachádza v tom istom členskom štáte ako hraničná kontrolná stanica;

   iii) „na presun do“, ak sa zásielka môže na základe vnútroštátnych pravidiel presunúť z hraničnej kontrolnej stanice na kontrolné miesto uvedené v článku 53 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625, ktoré sa nachádza v tom istom členskom štáte ako hraničná kontrolná stanica, na účely ďalších úradných kontrol, pričom sa uvedie názov kontrolného miesta;

iv) „na ďalšiu prepravu do“, ak sa zásielka môže na základe vnútroštátnych pravidiel presunúť do zariadenia na ďalšiu prepravu, ktoré bolo určené v súlade s článkom 9 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2124 a ktoré sa nachádza v tom istom členskom štáte ako hraničná kontrolná stanica, pričom sa uvedú podrobnosti o tomto zariadení;

v) v prípade zásielky nepovolených kŕmnych doplnkových látok neživočíšneho pôvodu a nepovolených prípravkov na ochranu rastlín, ktoré nie sú v priamom tranzite do tretej krajiny, tieto kontrolované miesta určenia, kam bude zásielka doručená pred opustením územia členského štátu, v ktorom sa nachádza hraničná kontrolná stanica:

1. colné sklady uvedené v článku 240 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013;

2. priestory na dočasné uskladnenie uvedené v článku 147 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013;

3. prípadne slobodné pásmo;

4. krmivársky podnik s uvedením registračného alebo schvaľovacieho čísla;

r) opis tovaru v zásielke na základe úradných certifikátov, úradných potvrdení, vyhlásení alebo obchodných dokladov, ktorý umožňuje jeho identifikáciu a výpočet poplatkov, vrátane všetkých týchto údajov:

i) číselný znak a názov v kombinovanej nomenklatúre (KN) stanovené v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87 a kód integrovaného sadzobníka Európskej únie (TARIC);

ii) celková čistá hmotnosť v kilogramoch;

iii) hrubá hmotnosť zahŕňajúca čistú hmotnosť plus bezprostredné obaly a všetko balenie, okrem prepravných kontajnerov a iného prepravného zariadenia;

iv) typ balení a celkový počet balení v zásielke;

v) číslo šarže;

vi) druh produktu vrátane toho, či je tovar určený na umiestnenie na trh ako produkt ekologickej poľnohospodárskej výroby alebo produkt z konverzie;

vii) prípadne počet kusov alebo objem.

5. Príslušné orgány na hraničných kontrolných staniciach môžu do oznámenia o príchode vloženého do systému TRACES doplniť písomné záznamy o úradných kontrolách podľa článku 13 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 vrátane ktoréhokoľvek z týchto rozhodnutí prijatých v súvislosti so zásielkami:

a) „povolené pre vnútorný trh“;

b) „povolené na presun“;

c) „povolené na ďalšiu prepravu“;

d) „povolené na tranzit“;

e) „prijateľné pre tovar, ktorý nespĺňa požiadavky“;

f) „nevyhovujúce“.

6. Oznámenia o príchode, ktoré prevádzkovatelia zodpovední za zásielku podpíšu v systéme TRACES elektronickým podpisom, musia niesť zdokonalenú alebo kvalifikovanú elektronickú pečať príslušných orgánov.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 3. marca 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. júna 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN